

# **ÍNDICE**

**DEFINICIÓN DE USO**

**ANTES DE UTILIZAR LA LAVADORA**

**PRECAUCIONES Y RECOMENDACIONES  
GENERALES**

**DESCRIPCIÓN DE LA LAVADORA**

**ANTES DEL PRIMER CICLO DE LAVADO**

**PREPARACIÓN DEL CICLO DE LAVADO**

**DETERGENTES Y ADITIVOS**

**LIMPIEZA DEL FILTRO/  
DESCARGA DEL AGUA RESIDUAL**

**CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

**GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

**SERVICIO POSVENTA**

**TRANSPORTE Y MANIPULACIÓN**

**INSTALACIÓN**

# DEFINICIÓN DE USO

Esta lavadora está exclusivamente destinada a lavar ropa lavable en cantidades normales en ámbitos domésticos privados.

- Siga las indicaciones de estas Instrucciones de Uso y la Tabla de Programas cuando utilice la lavadora.

## ANTES DE UTILIZAR LA LAVADORA

### 1. Retire el embalaje y compruebe

- a. Corte y quite el envoltorio de plástico.
- b. Retire la protección superior y las esquinas protectoras.

### c. Extraiga la protección inferior inclinando la lavadora y haciéndola girar sobre una esquina inferior trasera. Asegúrese de que la pieza de plástico negra de la protección inferior (si el modelo la tiene) permanezca en el embalaje y no en la parte inferior de la máquina.

Esto es importante, ya que la pieza plástica podría dañar la lavadora durante su funcionamiento.

- d. Abra la tapa presionándola ligeramente hacia abajo mientras levanta el asa. Quite la protección de poliestireno (según el modelo).
  - e. Retire la película protectora azul del panel (según modelo).
- Después de desembalar, asegúrese de que la lavadora no ha sufrido daños. Si tiene dudas, no la utilice. Contacte al Servicio posventa o al distribuidor.
  - Mantenga el material del embalaje (bolsas de plástico, trozos de poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños, ya que son potencialmente peligrosos.
  - Si el electrodoméstico ha sido expuesto al frío antes de la entrega, manténgalo a temperatura ambiente durante unas horas antes de utilizarlo.

### 2. Extracción del soporte para transporte

- La lavadora está equipada con tornillos de transporte y un soporte para transporte que evita posibles daños durante el desplazamiento. Antes de utilizar la lavadora debe retirar el soporte para transporte (véase “Instalación”/“Extracción del soporte para transporte”).

### 3. Instalación de la lavadora

- Coloque la lavadora sobre una superficie de suelo plana y estable.
- Ajuste las patas y asegúrese de que la lavadora está estable y nivelada (véase “Instalación”/“Ajuste de las patas”).
- En caso de tarimas flotantes o similares (por ejemplo, algunos suelos de parquet o laminados), coloque el electrodoméstico sobre una lámina de madera contrachapada de 60 x 40 cm de, al menos, 3 cm de grosor, fijada al suelo.
- Compruebe que nada obstruye las aberturas de ventilación de la base de la lavadora (si su modelo las tiene).

### 4. Suministro de agua

- Conecte el tubo de suministro de agua de acuerdo con la normativa local (véase “Instalación”/“Conexión del tubo de toma de agua”).
- Suministro de agua: Sólo agua fría
- Grifo: Empalme roscado para tubo de 3/4 pulgadas
- Presión: 100-1.000 kPa (1-10 bar).

- Conserve estas Instrucciones de Uso y la Tabla de Programas; si traspasa la lavadora a otra persona, cédale también las Instrucciones de Uso y la Tabla de Programas.

- Para conectar la lavadora al suministro de agua, utilice exclusivamente un tubo nuevo. Los tubos usados no son válidos y deberán ser desechados.

### 5. Tubo de descarga de agua

- Conecte el tubo de descarga al sifón o engánchelo al borde de un fregadero con el codo suministrado (véase “Instalación”/“Conexión del tubo de descarga de agua”).
- Si la lavadora está conectada a un sistema de drenaje incorporado, asegúrese de que éste incluya un orificio de ventilación para evitar la carga y descarga simultánea de agua (efecto sifón).

### 6. Conexión eléctrica

- Las conexiones eléctricas debe realizarlas un técnico especializado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y en cumplimiento de la normativa vigente en cuanto a seguridad.
- Los datos técnicos (tensión, potencia y fusibles) aparecen en la placa técnica situada en la parte posterior de la lavadora.
- La lavadora sólo debe conectarse a un enchufe con toma de conexión a tierra, de acuerdo con la normativa vigente. La ley obliga a que la lavadora tenga conexión a tierra. El fabricante rechaza toda responsabilidad por daños a la propiedad o lesiones en personas o animales que resulten directa o indirectamente de no observar las normas arriba indicadas.
- No utilice prolongaciones ni adaptadores múltiples.
- Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, desenchufe la lavadora.
- Debe asegurarse el acceso a la toma de corriente o a la desconexión de la misma mediante un interruptor doble en todo momento después de la instalación.
- No utilice la lavadora si ha sufrido daños durante el transporte. Informe al Servicio posventa.
- Solamente el Servicio posventa está autorizado a sustituir el cable de conexión a la red.
- La lavadora debe conectarse a una instalación con conexión a tierra, de acuerdo con la normativa vigente. En especial, aquellos instalados en recintos que contengan una ducha o un baño, deben protegerse mediante un dispositivo diferencial de corriente residual de al menos 30 mA. La ley obliga a que la lavadora disponga de toma a tierra. El fabricante rechaza toda responsabilidad por daños a la propiedad o lesiones en personas o animales que resulten directa o indirectamente de no observar estas Instrucciones de Uso.
- Utilice la lavadora sólo en el ámbito doméstico y para los usos previstos.

#### Medidas:


Anchura:	400 mm
Altura:	900 mm
Profundidad:	600 mm

# PRECAUCIONES Y RECOMENDACIONES GENERALES

## 1. Normas de seguridad

- La lavadora sólo es apta para uso en interiores.
- No almacene productos inflamables cerca del aparato.
- No coloque aparatos eléctricos sobre la lavadora.
- Los niños pequeños deberían ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato.
- Este aparato no está destinado a que lo utilicen personas (incluidos niños) que tengan sus capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan la experiencia y los conocimientos necesarios, a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise o les dé instrucciones para utilizar el aparato.
- No intente abrir la puerta a la fuerza.
- Si necesita sustituir el cable de conexión puede solicitarlo al Servicio posventa. El cable sólo debe cambiarlo un técnico cualificado.


## 2. Embalaje

- El material de embalaje es 100% reciclable y posee el símbolo de reciclaje . Al eliminar el material de embalaje, hágalo de acuerdo con la normativa local.

## 3. Desecho del embalaje y de lavadoras antiguas

- Este electrodoméstico está marcado con arreglo a la directriz europea 2002/96/CE sobre la Eliminación de Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). Al garantizar la correcta eliminación de este producto, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana, que podrían ser el resultado de una eliminación inadecuada del producto.



El símbolo  que figura en el producto, o en los documentos que lo acompañan, indica que este electrodoméstico no deberá ser tratado como un desecho doméstico. Deberá depositarse en el punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

La eliminación deberá realizarse con arreglo a la normativa local en materia de medioambiente y eliminación de desechos.

Si desea más información sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la oficina de su ciudad, el servicio de eliminación de desechos de su hogar o la tienda en la que compró este producto.

- La lavadora está fabricada con materiales reutilizables. Debe desecharse de acuerdo con la normativa local al respecto.
- Antes de ello, corte el cable de alimentación para impedir que la lavadora se pueda conectar a la red eléctrica.
- Retire el detergente del compartimento antes de desechar la lavadora.

## 4. Consejos para ahorrar energía

- Ahorre energía, agua, detergente y tiempo utilizando el tamaño de carga máximo recomendado.
- No supere la cantidad de detergente indicada en el envase por el fabricante.
- El dispositivo Eco Ball es un sistema especial de salida que evita la pérdida de detergente del interior y su vertido en el entorno.
- Seleccione "Prelavado" (si está disponible en el modelo) sólo para lavar prendas muy sucias. Si no utiliza "Prelavado" para la ropa ligera o medianamente sucia, ahorrará detergente, tiempo, agua y energía.
- Aplique un quitamanchas o ponga en remojo las manchas antes del lavado para evitar el programa de lavado en caliente.
- Puede ahorrar energía utilizando un programa de lavado 60°C en vez de uno 95°C o uno de 40°C en vez de a 60°C.
- Puede ahorrar energía y tiempo si selecciona una velocidad de centrifugado alta para reducir el contenido de agua en la ropa antes de aplicar un programa de secado (para lavadoras con velocidad de centrifugado ajustable).

## 5. Recomendaciones generales

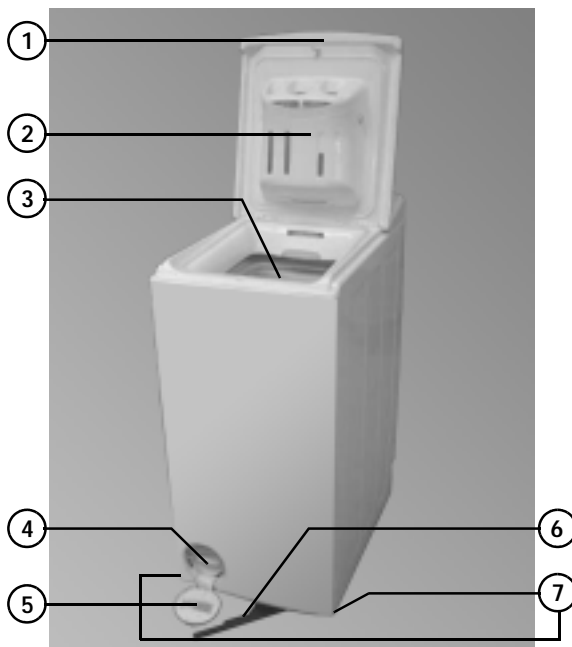
- No deje la lavadora conectada cuando no la utilice. Cierre el grifo.
- Antes de limpiar o realizar trabajos de mantenimiento, apague el aparato y desconéctelo de la red.

## 6. Declaración de conformidad CE

- Esta lavadora se ha diseñado, fabricado y distribuido de acuerdo con las normas de seguridad de las directivas de la CE:  
Directiva sobre bajo voltaje 2006/95/CE  
Directiva sobre compatibilidad electromagnética 2004/108/CE


# DESCRIPCIÓN DE LA LAVADORA

1. Tapa
2. Distribuidor del detergente
3. Tambor
4. Acceso a la bomba detrás del filtro
5. Adhesivo de servicio posventa (detrás de la tapa del filtro)
6. Palanca de desplazamiento (según el modelo)
  - Para desplazar la lavadora: tire de la palanca ligeramente con la mano y empujela hasta el tope con el pie.
7. Patas ajustables



## ANTES DEL PRIMER CICLO DE LAVADO

Se recomienda que ejecute un ciclo de lavado rápido sin carga para eliminar residuos de agua que puedan haber quedado tras las pruebas realizadas por el fabricante.

1. Abra el grifo.
2. Cierre las aletas del tambor.
3. Vierta una pequeña cantidad de detergente (unos 30 ml) en el compartimiento principal  del distribuidor de detergente.
4. Cierre la tapa.
5. Seleccione e inicie un programa rápido (consulte la guía de referencia rápida).

# PREPARACIÓN DEL CICLO DE LAVADO

## Separación de la ropa

### 1. Separe la ropa por

- **Tipo de tejido/ símbolo indicado en la etiqueta**  
Algodón, mezclas, cuidado fácil/sintéticos, lana, lavado a mano.
- **Colores**  
Separe el color del blanco.  
Lave por separado las prendas de color nuevas.
- **Tamaño**  
Lave prendas de distintos tamaños en la misma carga para mejorar la eficacia de lavado y la distribución en el tambor.
- **Prendas delicadas**  
Lave las prendas delicadas por separado: utilice un programa especial para pura lana virgen , cortinas y prendas delicadas. Quite siempre las piezas corredizas de las cortinas o lávelas con ellas en una bolsa de algodón. Utilice el programa especial para ropa de lavado a mano. Lave medias, cinturones y otros elementos pequeños o con ganchos (p. ej. sostenes) en bolsas de algodón especiales para lavadoras o en fundas de almohada con cierre.


### 2. Vacíe los bolsillos

Las monedas, broches y otros objetos similares pueden dañar el tambor y la cuba de la lavadora.

### 3. Cierres

Cierre las cremalleras y abroche los botones o enganches; ate juntos los cinturones, cintas o cordones sueltos.

## Eliminación de las manchas

- Generalmente, las manchas de leche, sangre, huevo y otras sustancias orgánicas se eliminan en la fase enzimática del programa.
- Para quitar las manchas de vino tinto, café, té, hierba, fruta, etc., añada un quitamanchas al compartimento de lavado principal  del distribuidor de detergente.
- Las manchas especialmente difíciles deben tratarse antes del lavado.

## Teñido y blanqueado

- Utilice sólo tinturas y lejías adecuadas para lavadoras.
- Siga las instrucciones del fabricante.
- Los tintes pueden manchar los componentes de plástico y goma de la lavadora.

## Carga de la ropa

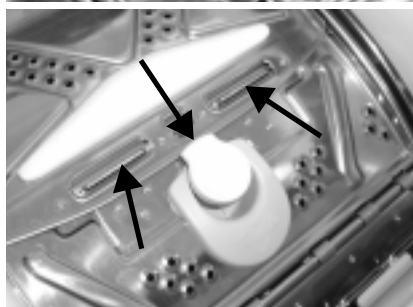
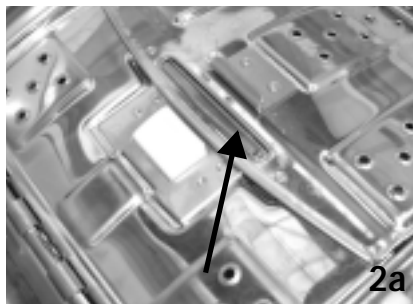
1. Abra la tapa de la máquina tirando de ella hacia arriba.
2. Abra el tambor presionando la apertura de la aleta del tambor (imágenes "1a" r "1b", según el modelo; los modelos como el que aparece en "1a" tienen un mecanismo de apertura de aleta de tambor fijo que no se comprime al presionarlo).
3. Coloque las prendas en el tambor una por una. No supere la carga máxima de los programas, según se indica en la tabla de programas aparte.

### Notas:

- La sobrecarga reduce la eficacia del lavado y favorece la formación de arrugas en la ropa.
  - Tenga cuidado de que la carga no sobresalga del tambor; si tal cosa sucede, empuje la carga al interior del tambor de modo que quede espacio suficiente para cerrar las aletas del tambor adecuadamente.
  - No se valga de las aletas para empujar la carga al interior del tambor.
4. Para cerrar el tambor, vuelva a sujetar ambas puertas en el centro (imagen "2").

**ATENCIÓN:** compruebe que las aletas del tambor están bien cerradas; dependiendo del modelo:

- el gancho metálico debe quedar totalmente insertado en la aleta de puerta trasera, imagen "2a", o
- todos los ganchos metálicos deben quedar totalmente insertados en la aleta de puerta trasera y el botón debe quedar encima del borde de la aleta de puerta trasera, imagen "2b"
- compruebe que no hay prendas atrapadas entre las aletas, o entre las aletas y el tambor.



# DETERGENTES Y ADITIVOS

## Elección de detergente y aditivos adecuados

El tipo de detergente depende de:

- tipo de tela (algodón, sintética, fibras delicadas, lana).  
**Nota:** para lavar lana y prendas de microfibra (como ropa deportiva o de baño) use sólo detergentes específicos.
- color;
- la temperatura de lavado;
- grado y tipo de suciedad.

### Notas:

- No utilice detergente líquido cuando active la función de “Inicio diferido” (si está disponible en la lavadora).
- No utilice detergente líquido para el lavado principal cuando active la función de “Prelavado” o seleccione un programa con “Prelavado” (si está disponible en el modelo).
- Los restos de detergente en los tejidos oscuros se deben a los componentes insolubles que contienen los productos modernos sin fosfatos. Si observa este problema, sacuda o cepille las prendas afectadas o utilice un detergente líquido.
- Guarde el detergente y los aditivos en un sitio seguro y seco, fuera del alcance de los niños.
- Utilice sólo detergentes y aditivos fabricados específicamente para lavadoras de uso doméstico.
- Utilice descalcificadores, tintes y blanqueadores específicos para lavadoras.
- Los descalcificadores pueden tener componentes que dañen la lavadora.
- No emplee disolventes (aguarrás, bencina, etc.).
- No lave a máquina tejidos tratados con disolventes o líquidos inflamables.

## Cantidad de detergente

Siga las instrucciones que figuran en el envase del detergente sobre:

- grado y tipo de suciedad;
- el tamaño de la carga;
  - con plena carga: siga las instrucciones del fabricante del detergente;
  - con media carga: 3/4 de la cantidad normal;
  - con carga mínima (alrededor de 1 kg): la mitad de la cantidad usada a plena carga;
- la dureza del agua en su zona (pida información a la compañía del agua): el agua blanda requiere menos detergente que la dura.

### Notas:

- El exceso de detergente puede producir demasiada espuma y reducir la eficacia del lavado. Si la lavadora detecta un exceso de espuma, es posible que no realice el centrifugado.
- Si se utiliza una cantidad escasa de detergente: la ropa sale gris y hay depósitos en el tambor, tubo y en el calentador.
- Si utiliza suavizantes concentrados, añada agua al distribuidor del detergente hasta la marca de nivel “MAX”.
- Para evitar problemas de dosificación cuando se emplean detergentes líquidos y en polvo muy concentrados, utilice el dosificador que se adjunta con el detergente y colóquelo en el tambor.

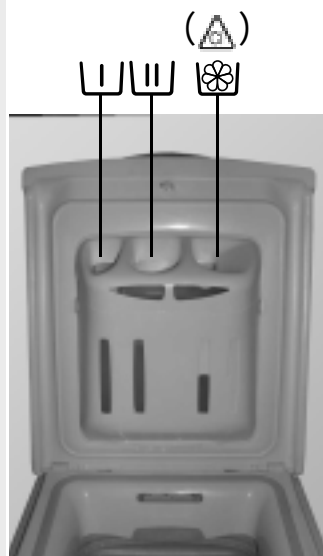
### Dónde colocar el detergente y los aditivos

Vierta el detergente:

- Detergente en polvo para prelavado y lavado principal
- Detergente en polvo para lavado principal sin prelavado
- Con suavizantes, no supere la marca **"MAX"**.
- Quitamanchas
- Descalcificadores (dureza del agua 4)
- Almidón (disuelto en agua; máximo 100 ml)

Debe procurarse no sobrepasar la marca de nivel máximo **"MAX"**.

En el caso de programas sin prelavado y con temperaturas desde frío hasta 40° C, se recomienda usar detergentes líquidos para evitar la presencia de residuos blanquecinos en la ropa.



### Uso de lejía

- Lave la ropa con el programa que desee (Algodón, Sintéticos) y vierta la cantidad de lejía adecuada en el compartimiento del SUAVIZANTE (cierre el cajón con cuidado).
- Cuando finalice el programa, inicie de inmediato el programa de "Aclarado y Centrifugado" para eliminar vestigios de olor a cloro; si lo desea puede añadir suavizante.
- En ningún caso se deben colocar juntos el blanqueador con cloro y el suavizante en el compartimiento de suavizante.

### Uso del almidón en polvo

Si utiliza almidón en polvo, hágalo de la siguiente manera:

- Lave la ropa con el programa de lavado que desee.
- Prepare la solución de almidón de acuerdo con las instrucciones del fabricante del almidón.
- Introduzca la solución de almidón preparada (máximo 100 ml) en el cajón para suavizante del distribuidor de detergente.
- Cierre la tapa e inicie el programa "Aclarado y Centrifugado".



# LIMPIEZA DEL FILTRO/ DESCARGA DEL AGUA RESIDUAL

La lavadora está equipada con una bomba de autolimpieza. El filtro retiene objetos como botones, monedas, imperdibles, etc. que han quedado en la ropa.

Se recomienda comprobar y limpiar el filtro con regularidad, al menos dos o tres veces al año.

En especial:

- Si la lavadora no desagua correctamente o si no ejecuta los ciclos de centrifugado.
- Si se enciende la indicación "Limpiar bomba".

**IMPORTANTE:** espere a que el agua se enfríe antes de descargarla.

Hay que drenar el agua residual antes de transportar la máquina.

1. Desenchufe la lavadora.
2. Abra la tapa del filtro para objetos extraños utilizando una moneda.
3. Coloque un balde debajo del filtro.
4. Girar lentamente el filtro hacia la izquierda hasta que la empuñadura quede en posición vertical; no lo retire aún.
5. Espere a que toda el agua haya caído en el recipiente.
6. A continuación desenrosque el filtro por completo y extraígallo.
7. Limpie el filtro y la cámara que lo contiene.
8. Asegúrese de que el rotor de la bomba (dentro del compartimiento, detrás del filtro) no esté obstruido.
9. Vuelva a introducir el filtro y enrósquelo en el sentido de las agujas del reloj hasta el tope (hasta que el asidero se encuentre en posición horizontal).
10. Vierta aproximadamente un litro de agua en la lavadora por el tambor y compruebe que el filtro no pierde agua.
11. Cierre la tapa del filtro.
12. Vuelva a conectar la lavadora.



# CUIDADO Y MANTENIMIENTO

## Distribuidor del detergente

Limpie el distribuidor de detergente con regularidad, al menos tres o cuatro veces al año, para evitar la acumulación de detergente:

1. Empuje hacia adentro los botones situados a ambos lados del distribuidor.
2. Tire del distribuidor y extraígallo.

Es probable que contenga un poco de agua. Se recomienda mantener el distribuidor en posición vertical.

3. Lave el distribuidor con agua corriente.  
También puede extraer las cubiertas de sifón para limpieza.
4. Vuelva a colocar los tapones de sifón (si los ha quitado).  
Asegúrese de que encajen en su sitio.
5. Vuelva a colocar el distribuidor situando las molduras inferiores en los orificios de la tapa y girando hasta que los dos botones superiores se bloqueen.

**Nota: compruebe que el distribuidor de detergente quede instalado correctamente.**



## Filtro del tubo de toma de agua

Compruebe y limpie periódicamente (al menos dos o tres veces al año).

1. Desenchufe la lavadora.
  2. Cierre el grifo.
  3. Desenrosque el tubo de toma del grifo.
  4. Limpie con cuidado el filtro situado en el extremo del tubo, sin desmontarlo, por ejemplo con un cepillo de dientes.
- Notas:** no sumerja el tubo en el agua.
5. Enrosque manualmente el tubo flexible al grifo. No utilice alicates (riesgo de aplastar la unión).
  6. Abra el grifo y verifique la estanqueidad de las conexiones.
  7. Vuelva a enchufar la lavadora.



## Tubo de carga de agua

Compruebe de forma regular si el tubo de carga de agua presenta grietas o deterioro y sustitúyalo, si es necesario, por otro tubo del mismo tipo. El tubo de carga de agua que se ilustra en la imagen "A" cuenta con una válvula de seguridad para evitar la entrada de agua sin control en el aparato; Si la ventana de inspección de la válvula de seguridad aparece de color rojo, se debe a que se ha activado la válvula de seguridad y es necesario cambiar el tubo. Contacte al Servicio posventa o al distribuidor para solicitar el tubo de recambio.

Si el tubo de carga de agua tiene un revestimiento transparente (fig. "B"), inspeccione periódicamente el color del revestimiento. Si el revestimiento transparente del tubo pasa a tener un color rojo intenso, indicará que el tubo puede tener una fuga y que se debe sustituir. Contacte al Servicio posventa o al distribuidor para solicitar el tubo de recambio.



### Exterior de la máquina y panel de mandos

- Limpie con un paño suave humedecido.
- Si es necesario, puede aplicarse un limpiador de uso doméstico (no utilice productos abrasivos ni agresivos).

### Interior del aparato

- Después de cada lavado, deje abierta la puerta durante un tiempo para que el interior del aparato se seque.
- Si no lava nunca o casi nunca la ropa a 95°C, le recomendamos que realice de vez en cuando un programa de 95°C sin ropa, añadiendo una pequeña cantidad de detergente, para mantener limpio el interior de la lavadora.

### Junta de la tapa

- Compruebe periódicamente el estado de la junta de la tapa y límpiela de vez en cuando con un trapo húmedo.

### Tubo(s) de toma de agua

- Compruebe periódicamente si el tubo tiene grietas o pierde flexibilidad. Reemplácelo si es necesario.

### Filtro

- Compruebe y limpie el filtro con regularidad, al menos 3 o 4 veces al año (véase "Limpieza del filtro/Descarga del agua residual").

### No utilice productos inflamables para limpiar el aparato.

#### Recuperación de un objeto caído entre el tambor y la cuba



Si un objeto cae por accidente entre el tambor y la cuba, puede recuperarlo mediante una de las hojas de tambor extraíbles:

1. Desenchufe la lavadora.
2. Extraiga la ropa del tambor.
3. Cierre las aletas del tambor y gírelo media vuelta.
4. Con un destornillador, presione en el extremo de plástico al tiempo que desplaza la hoja de izquierda a derecha.
5. Caerá dentro del tambor.
6. Abra el tambor: puede recuperar el objeto a través del orificio del tambor.
7. Vuelva a colocar la hoja del tambor:  
Coloque la punta de plástico sobre el orificio de la parte derecha del tambor.
8. Desplace la hoja plástica de derecha a izquierda hasta que encaje.
9. Cierre otra vez las aletas del tambor, gírelo media vuelta y compruebe la colocación de la hoja en todos sus puntos de anclaje.
10. Vuelva a enchufar la lavadora.












# GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La lavadora posee unas funciones de seguridad automáticas que reconocen e indican de inmediato los posibles fallos y permiten tomar las medidas oportunas. A menudo se trata de pequeños inconvenientes que pueden resolverse con facilidad.

Problema	Causas, Soluciones, Consejos
El aparato no arranca, no se enciende ninguna luz	<ul style="list-style-type: none"> <li>El enchufe no está insertado correctamente en la toma de corriente.</li> <li>La toma o el fusible no funcionan correctamente (utilice una lámpara de mesa o un aparato similar para probarlos).</li> </ul>
El electrodoméstico no se enciende a pesar de haber presionado el botón de "Inicio/Pausa"	<ul style="list-style-type: none"> <li>La puerta no está bien cerrada.</li> <li>Se ha activado la función de "bloqueo de botones"  (si está disponible en el modelo). Para desbloquear los botones, presione los botones de temperatura y velocidad de centrifugado al mismo tiempo, y manténgalos presionados durante al menos 3 segundos. El símbolo de la llave desaparecerá de la pantalla y se podrá iniciar el programa.</li> </ul>
El electrodoméstico se detiene durante el programa, y parpadea la luz "Inicio/Pausa"	<ul style="list-style-type: none"> <li>"Se ha activado la opción "Parada con cuba llena" (si está disponible en el modelo) y el símbolo  (Parada con cuba llena) se ilumina en el indicador de secuencia del programa. Para finalizar la "Parada con cuba llena" presione "Inicio/Pausa" o seleccione e inicie "Descarga".</li> <li>Se ha cambiado el programa; seleccione de nuevo el programa que desee y presione "Inicio/Pausa".</li> <li>El programa se ha interrumpido y es posible que se haya abierto la puerta; cierre la puerta y reinicie el programa presionando "Inicio/Pausa".</li> <li>El sistema de seguridad del electrodoméstico ha sido activado (véase "Descripción de las luces indicadoras rojas").</li> <li>El paso de agua no está abierto o el tubo de la toma de agua está obstruido (se enciende el indicador de "Grifo cerrado").</li> </ul>
El distribuidor de detergente contiene residuos de detergente/aditivos al final del lavado	<ul style="list-style-type: none"> <li>El distribuidor de detergente no está bien instalado o se encuentra bloqueado (véase "Cuidado y mantenimiento").</li> <li>El filtro del tubo de carga de agua está bloqueado (véase "Cuidado y mantenimiento").</li> </ul>
La lavadora vibra durante el ciclo de centrifugado	<ul style="list-style-type: none"> <li>La lavadora no está nivelada; las patas no están bien ajustadas (véase "Instalación").</li> <li>No se ha retirado el soporte para transporte; <b>antes de utilizar la lavadora, es necesario retirar el soporte de transporte.</b></li> </ul>
Al final del programa la ropa no queda bien centrifugada	<p>La máquina cuenta con un sistema de detección y corrección de desequilibrio. Cuando se lava una sola prenda grande (como un albornoz), es posible que este sistema reduzca automáticamente la velocidad de centrifugado o que incluso interrumpa el centrifugado por completo para proteger la lavadora si, tras intentar varias veces el inicio del ciclo, detecta una carga con un gran desequilibrio.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Los objetos pesados impiden el centrifugado; añada prendas más pequeñas y repita el ciclo de centrifugado.</li> <li>La formación excesiva de espuma impide el centrifugado; Seleccione el programa "Aclarado y Centrifugado". Evite el uso excesivo de detergente (véase "Detergentes y aditivos").</li> <li>"El botón de "Centrifugado variable" (si su modelo lo tiene) ha sido configurado con una velocidad baja, o se ha accionado la opción "Sin centrifugado" (si su modelo la tiene).</li> </ul>
El tiempo del programa indicado inicialmente se prolonga o reduce (sólo en aparatos con una pantalla que indica el tiempo de programa restante)	<p>Se trata de una capacidad normal de la lavadora que consiste en adaptarse a los factores en los que puede influir la duración del programa de lavado, p. ej.: formación excesiva de espuma, desequilibrio de la carga debido a que hay prendas pesadas, tiempo de calentamiento prolongado debido a la baja temperatura del agua entrante. Debido a este tipo de factores, se vuelve a calcular el tiempo del programa y, si es necesario, se actualiza. <b>En algunas pantallas (según el modelo), se muestra una figura animada durante esos periodos de actualización.</b></p>

## Descripción de las luces indicadoras rojas

Se enciende el indicador rojo	Indicación en la pantalla grande (si la máquina cuenta con ella)	Descripción Causas Soluciones
<p>"Grifo cerrado" </p>		<p>La lavadora no recibe agua o es insuficiente. El indicador <b>"Inicio/Pausa"</b> parpadea.</p> <p>Compruebe si:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• El grifo está abierto al máximo y hay presión suficiente.</li> <li>• El tubo de entrada del agua está doblado.</li> <li>• El filtro de malla del tubo de entrada de agua está bloqueado (véase "Cuidado y mantenimiento").</li> <li>• El tubo del agua está congelado.</li> <li>• La ventana de inspección de la válvula de seguridad del tubo de entrada de agua está roja (si su lavadora tiene un tubo de entrada de agua como el de la imagen <b>"A"</b> - véase el capítulo anterior, "Cuidado y mantenimiento"); Cambie el tubo por uno nuevo; podrá adquirirlo a través del Servicio posventa o del distribuidor oficial.</li> </ul> <p>Vuelva a activar el programa para ver si el inconveniente ha desaparecido, presionando <b>"Inicio/Pausa"</b> otra vez. Si vuelve a producirse el desperfecto, contacte con el Servicio posventa (véase el siguiente capítulo).</p>
<p>"Limpie la bomba" </p>		<p>La lavadora no descarga el agua. La lavadora se detiene en el paso correspondiente del programa; desenchúfela y compruebe si:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Existen dobleces en el tubo de descarga.</li> <li>• Se ha producido un bloqueo de la bomba o el filtro (véase el capítulo "Limpieza del filtro/ Descarga del agua residual"; <b>antes de vaciar el agua, compruebe que esté fría</b>).</li> <li>• El tubo de descarga está congelado.</li> </ul> <p>Una vez resuelto el problema, seleccione e inicie el programa de "Descarga" o presione el botón "Reinicio" durante al menos 3 segundos; a continuación reinicie el programa que desee. Si vuelve a producirse el desperfecto, contacte con el Servicio posventa (véase el siguiente capítulo).</p>

Se enciende el indicador rojo	Indicación en pantalla (si la máquina cuenta con ella)	Descripción Causas Soluciones
"Reparación" 	"bdd" (si la lavadora no dispone de pantalla indicadora: todos los indicadores de secuencia del programa se encienden)	La máquina se detiene durante el programa.  "Aletas de tambor abiertas" (las aletas del tambor no se han cerrado correctamente). Presione el botón "Reinicio"  durante al menos 3 segundos y espere hasta que se encienda la indicación de "Puerta abierta"  . Abra la tapa y cierra las aletas del tambor; a continuación seleccione e inicie de nuevo el programa que desee. Si el desperfecto persiste, comuníquelo al Servicio posventa.
	de "F02" a "F35" (excepto "F09")	"Desperfecto del módulo eléctrico" Seleccione e inicie el programa de "Descarga" o presione el botón "Reinicio"  durante al menos 3 segundos.
	"F09"	"Nivel de agua demasiado alto" (después de la cancelación de un programa o un funcionamiento en falso). Apague y encienda la máquina, seleccione el programa "Descarga" e inicie en un plazo de 15 segundos.
	"Fallo de la alimentación del agua"	"Desperfecto de Contención de Agua" Apague la lavadora, extraiga el enchufe de la toma de red y cierre el grifo. Incline la lavadora hacia delante con cuidado para descargar el agua acumulada en la parte inferior del aparato. Después: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vuelva a enchufar la lavadora.</li> <li>• Abra el grifo (si el agua vuelve a fluir de inmediato hacia la lavadora, sin que esté encendida, existe un fallo. Cierre el grifo y notifique al Servicio posventa).</li> <li>• Seleccione e inicie otra vez el programa adecuado.</li> </ul>
	"Fod"	"Exceso de espuma" El exceso de espuma interrumpió el programa de lavado. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Seleccione el programa "Aclarado y Centrifugado" .</li> <li>• A continuación seleccione e inicie otra vez el programa adecuado, utilizando menos detergente.</li> </ul> <p>Si persiste alguno de los problemas, desenchufe la lavadora, cierre el grifo de agua y contacte al Servicio posventa (véase el capítulo siguiente).</p>

Si su lavadora no dispone de pantalla de tiempo, compruebe cuál de las situaciones arriba descritas podría ser el origen del fallo y siga las instrucciones pertinentes.

# SERVICIO POSVENTA

## Antes de llamar al Servicio posventa:

1. Intente solucionar el problema (véase "Guía para la solución de problemas").
2. Vuelva a activar el programa para comprobar si el inconveniente ha desaparecido.
3. Si el resultado es negativo, consulte al Servicio posventa.

## Comunique:

- La naturaleza del problema.
- El modelo exacto de lavadora.
- El número de asistencia (está indicado detrás de la palabra SERVICE).

**SERVICE** 0000 000 00000



**El adhesivo del Servicio posventa está fijado en la tapa del filtro de objetos extraños o en la parte posterior de la máquina.**

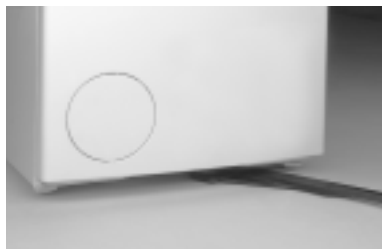
- Su dirección completa.
- Su número de teléfono y prefijo local.

De forma prioritaria, debería ponerse en contacto con el Servicio posventa del distribuidor que le proporcionó la lavadora.

# TRANSPORTE Y MANIPULACIÓN

1. Desenchufe la lavadora.
2. Cierre el grifo.
3. Desmonte los tubos de toma y descarga del agua.
4. Elimine toda el agua de los tubos y del aparato (véase "Limpieza del filtro/Descarga del agua residual").  
Espere a que el agua se enfríe para evitar accidentes.
5. Para facilitar el desplazamiento de la máquina, tire ligeramente de la palanca situada en la parte inferior delantera (opcional en algunos modelos) con la mano y empújela hasta el tope con el pie. A continuación vuelva a empujar la palanca para colocarla en la posición estable original.
6. Vuelva a colocar el soporte para transporte.
7. Transporte la lavadora en posición vertical.

**IMPORTANTE:** no utilice la lavadora con la palanca retirada hacia el exterior.



# INSTALACIÓN

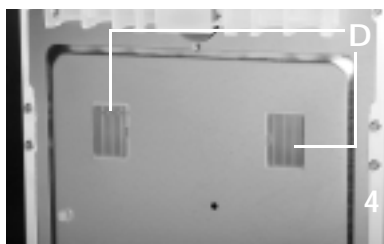
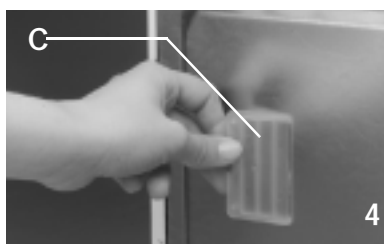
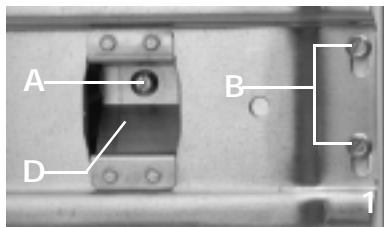
## Extracción del soporte para transporte

La lavadora está equipada con un soporte para transporte que evita posibles daños durante el desplazamiento.

**IMPORTANTE:** antes de utilizar la lavadora, es **NECESARIO** retirar el soporte de transporte.

1. Desatornille los dos tornillos "A" y los cuatro tornillos "B" con un destornillador de punta plana o con una llave hexagonal N° 8.
2. Extracción del soporte para transporte.
3. Vuelva a colocar los cuatro tornillos externos "B" en la máquina y apriételos.
4. Fije los dos sellos "C" a las aberturas de la máquina "D".

**Nota:** no olvide volver a colocar y apretar los cuatro tornillos externos.





### Ajuste de las patas

Instale el aparato en una superficie nivelada, cerca de las conexiones eléctrica, de agua y de desagüe.

Si la superficie es desigual, ajuste las patas (no introduzca debajo trozos de madera, cartón, etc.):

1. Afloje la contratuerca con la llave suministrada.
2. Ajuste la altura de las patas manualmente.
3. Vuelva a apretar la contratuerca haciéndola girar en sentido opuesto al de las agujas del reloj.

**Compruebe que las patas se asienten de manera correcta en el suelo y que la lavadora se encuentre totalmente nivelada y estable (utilice un nivel con burbuja de aire).**

El aparato puede instalarse en una zona de 40 cm de ancho por 63 cm de fondo.

**Nota:** si instala la máquina sobre una alfombra gruesa, ajuste las patas para asegurar que haya espacio suficiente para la circulación de aire bajo la máquina.



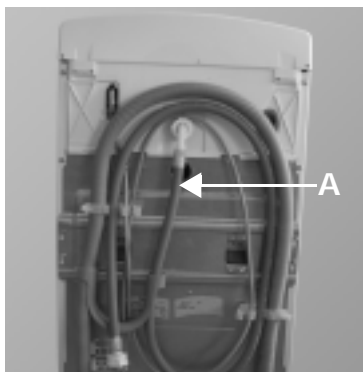
### Conexión del tubo de toma de agua

1. Enrosque a mano y con cuidado el tubo de toma de agua "A" (véanse las imágenes 1, 2 o 3, según el modelo) al grifo.
2. Compruebe que el tubo no presente dobleces.
3. Controle la estanqueidad de las conexiones del aparato abriendo el grifo por completo.

Si el tubo es demasiado corto, sustitúyalo por uno adecuado que puede solicitar al Servicio posventa o a su proveedor.

Compruebe periódicamente si el tubo tiene grietas o pierde flexibilidad. Si es necesario, sustitúyalo por uno adecuado que puede solicitar al Servicio posventa o a su proveedor.

Es posible conectar la lavadora sin dispositivo de bloqueo del retorno de agua.



### Sistema de contención de agua contra anegamientos

(consulte el tipo de tubo de toma de agua tal y como se indica a la derecha, dependiendo del modelo)

- Enrosque el tubo en el grifo. Abra al máximo el grifo para verificar la estanqueidad de las conexiones.
- ¡La lavadora no debe conectarse al grifo mezclador de un calentador de agua no presurizado!
- El tubo flexible de carga y la caja de plástico de la conexión contienen (según el modelo) componentes eléctricos: no corte el tubo flexible ni sumerja la caja de plástico en agua.
- Si el tubo flexible está dañado, desconecte el aparato de la red eléctrica de inmediato, cierre el grifo y sustituya el tubo.

Si el tubo es demasiado corto, sustitúyalo por un tubo de Contención de agua de 3 m (solicítelo al Servicio posventa o a su proveedor). Esta operación sólo debe realizarla un técnico cualificado.



### Conexión del tubo de descarga de agua

1. Desenganche el tubo flexible de descarga de la abrazadera izquierda, como indica la flecha "A" de la imagen.

**Importante:**

**NO suelte la conexión del tubo de descarga del lado derecho, vea la flecha "B" en la imagen.** De lo contrario, existe el riesgo de fuga y de quemaduras por el agua caliente.

2. Fije el codo en "U" ("C") al extremo libre del tubo de descarga.
3. Conecte el tubo de descarga al sifón o bien engánchelo al borde de un fregadero con el codo en "U" y fíjelo de manera adecuada. Los lavamanos pequeños no son adecuados. El borde del fregadero no debe estar a más de 100 cm de altura del suelo.

Si fuera necesario utilizar una prolongación, emplee un tubo flexible del mismo tamaño y apriete los puntos de conexión con abrazaderas. Longitud máxima del tubo de descarga: 2,50 m. Altura de descarga máxima (codo en "U"): 100 cm. Altura de descarga mínima: 55 cm

**Importante:**

Asegúrese de que el tubo no quede doblado en ningún punto y tome precauciones para evitar que se caiga mientras el aparato está en marcha.

